



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 497 446
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TOP NOTCH TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Nedre Grilstadkleiva 2
7060 CHARLOTTENLUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjell Klüver
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.02.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.02.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Sum inntekter		2 926 051	2 857 436
Kostnader			
Lønnskostnad	1	2 195 367	2 223 238
Avskrivning av driftsmidler	2	4 707	5 996
Driftskostnader		897 864	597 352
Sum kostnader		3 097 937	2 826 586
Driftsresultat		-171 886	30 850
Annen rentekostnad		294	
Annen finanskostnad			54
Sum finanskostnader		294	54
Netto finans		-294	-54
Ordinært resultat før skattekostnad		-172 180	30 796
Skattekostnad på resultat	3	-37 815	6 775
Ordinært resultat etter skattekostnad		-134 365	24 021
Årsresultat		-134 365	24 021
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-134 365	24 021
Totalresultat		-134 365	24 021
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital			24 021
Overført fra annen egenkapital	4	-134 365	
Sum overføringer og disponeringer		-134 365	24 021



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	43 872	6 057
Sum immaterielle eiendeler		43 872	6 057
Varige driftsmidler			
Maskiner og inventar	2		4 707
Sum varige driftsmidler			4 707
Sum anleggsmidler		43 872	10 764
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	107 560	121 994
Andre kortsiktige fordringer	5	260 382	111 924
Sum fordringer		367 942	233 918
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	6	572 050	620 595
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		572 050	620 595
Sum omløpsmidler		939 992	854 513
SUM EIENDELER		983 864	865 276
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	260 272	394 638
Sum opptjent egenkapital		260 272	394 638
Sum egenkapital		290 702	425 068
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		250 924	40 312
Betalbar skatt	3		12 555
Skyldig offentlige avgifter		197 112	145 149
Kortsiktig gjeld		245 126	242 193
Sum kortsiktig gjeld		693 162	440 209
Sum gjeld		693 162	440 209
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		983 864	865 276



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 315980

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 497 446
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TOP NOTCH TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Nedre Grilstadkleiva 2
7060 CHARLOTTENLUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjell Kløver
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.02.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.02.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Sum inntekter		2 926 051	2 857 436
Kostnader			
Lønnskostnad	1	2 195 367	2 223 238
Avskrivning av driftsmidler	2	4 707	5 996
Driftskostnader		897 864	597 352
Sum kostnader		3 097 937	2 826 586
Driftsresultat		-171 886	30 850
Annen rentekostnad		294	
Annen finanskostnad			54
Sum finanskostnader		294	54
Netto finans		-294	-54
Ordinært resultat før skattekostnad		-172 180	30 796
Skattekostnad på resultat	3	-37 815	6 775
Ordinært resultat etter skattekostnad		-134 365	24 021
Årsresultat		-134 365	24 021
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-134 365	24 021
Totalresultat		-134 365	24 021
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital			24 021
Overført fra annen egenkapital	4	-134 365	
Sum overføringer og disponeringer		-134 365	24 021



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	43 872	6 057
Sum immaterielle eiendeler		43 872	6 057
Varige driftsmidler			
Maskiner og inventar	2		4 707
Sum varige driftsmidler			4 707
Sum anleggsmidler		43 872	10 764
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	107 560	121 994
Andre kortsiktige fordringer	5	260 382	111 924
Sum fordringer		367 942	233 918
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	6	572 050	620 595
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		572 050	620 595
Sum omløpsmidler		939 992	854 513
SUM EIENDELER		983 864	865 276
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	260 272	394 638
Sum opptjent egenkapital		260 272	394 638
Sum egenkapital		290 702	425 068
Sum langsiktig gjeld		0	0



Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	250 924	40 312
Betalbar skatt	3	12 555
Skyldig offentlige avgifter	197 112	145 149
Kortsiktig gjeld	245 126	242 193
Sum kortsiktig gjeld	693 162	440 209
Sum gjeld	693 162	440 209
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	983 864	865 276



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



 BankID Signing
Rebecca Susan Segebarth
2025-02-17

 BankID Signing
Marte Solberg
2025-02-17

 BankID Signing
Donald Walter Osthoff
2025-02-17

 BankID Signing
Jørn Egil Andreassen
2025-02-17

Årsregnskap

2024

Top Notch Translations AS



Resultatregnskap			
Top Notch Translations AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Sum driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Lønnskostnad	1	2 195 367	2 223 238
Avskrivning av driftsmidler	2	4 707	5 996
Driftskostnader		897 864	597 352
Sum driftskostnader		3 097 937	2 826 586
Driftsresultat		-171 886	30 850
Finansinntekter og finanskostnader			
Rentekostnader		294	0
Annen finanskostnad		0	54
Resultat av finansposter		-294	-54
Resultat før skattekostnad		-172 180	30 796
Skattekostnad på resultat	3	-37 815	6 775
Resultat		-134 365	24 021
Årsunderskudd		-134 365	24 021
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		0	24 021
Overført fra annen egenkapital	4	134 365	0
Sum overføringer		-134 365	24 021



Balanse

Top Notch Translations AS

Eiendeler	Note	31.12.2024	31.12.2023
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	3	43 872	6 057
Sum immaterielle eiendeler		43 872	6 057
Maskiner og inventar	2	0	4 707
Sum varige driftsmidler		0	4 707
Finansielle anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		43 872	10 764
Omløpsmidler			
Kundefordringer	5	107 560	121 994
Andre kortsiktige fordringer	5	260 382	111 924
Sum fordringer		367 942	233 918
Bankinnskudd	6	572 050	620 595
Sum omløpsmidler		939 992	854 513
Sum eiendeler		983 864	865 276
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	260 272	394 638
Sum opptjent egenkapital		260 272	394 638
Sum egenkapital		290 702	425 068
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		250 924	40 312
Betalbar skatt	3	0	12 555
Skyldig offentlige avgifter		197 112	145 149
Kortsiktig gjeld		245 126	242 193
Sum kortsiktig gjeld		693 162	440 209
Sum gjeld		693 162	440 209
Sum egenkapital og gjeld		983 864	865 276



Balanse

Top Notch Translations AS

Trondheim, 17.02.2025

Styret i Top Notch Translations AS

Jørn Egil Andreassen
styreleder

Marte Solberg
styremedlem

Rebecca Susan Segebarth
styremedlem

Donald W. Osthoff
styremedlem



Noter

Top Notch Translations AS

Styret mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet og styret bekrefter at forutsetningen om fortsatt drift er tilstede.

Regnskapsprinsipper

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i overensstemmelse med regnskapslovens bestemmelser og reglene som følger av god regnskapsskikk.

Klassifisering

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, samt fordringer med forfall mer enn ett år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller senere enn et år etter regnskapsperiodens utløp er oppført som langsiktig gjeld.

Aksjer i tilknyttede selskaper og aksjer i andre selskaper

Investeringer i tilknyttede selskaper og andre aksjer er vurdert etter kostmetoden. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig.

Fordringer

Fordringer er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for forventede tap.

Skattekostnad og utsatt skatt

Skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat og består av betalbar skatt og endring i netto utsatt skatt.

Utsatt skatt i resultatregnskapet er skatt beregnet på endringer i midlertidige forskjeller mellom skattemessige og regnskapsmessige verdier. I stedet for å vise årets skattemessige disposisjoner brutto i regnskapet, bokføres skatteeffekten som en del av årets skattekostnad. Utsatt skatt avsettes som langsiktig gjeld i balansen. I den grad utsatt skattefordel overstiger utsatt skatt, medtas utsatt skattefordel i balansen ihht. god regnskapsskikk.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.



Noter

Top Notch Translations AS

Note 1. Ansatte og godtgjørelse.

Top Notch Translations AS har ansatt 3 translører pr. 31.12.2024. Det er ikke utbetalt godtgjørelse til styret. Selskapet har for regnskapsåret 2024 valgt bort revisjon. Regnskapet føres av et godkjent regnskapsforetak.

Lønnskostnader	2024	2023
Lønn	1 853 250	1 877 019
Offentlige avgifter	268 747	274 344
Pensjonskostnader	50 871	46 838
Andre personalkostnader	22 499	25 037
Sum	2 195 367	1 831 675

Gjennomsnittlig antall ansatte	3	3
---------------------------------------	----------	----------

Godtgjørelse	Daglig leder	Styret
Lønn	756 246	-
Annen godtgjørelse	5 946	-
Sum	762 192	0

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordning tilfredstiller kravene i denne lov. Årets bokførte kostnader til pensjonsordningen er kr. 50.871,-

Note 2. Spesifikasjon av anleggsmidler

	Maskiner og kontorutstyr	Sum
Kostpris ved begynnelsen av året	17 988	17 988
Kostpris ved årets slutt	17 988	17 988
Akk. avskrivninger ved begynnelsen av året	13 282	13 282
Avskrivninger i løpet av året	4 707	4 707
Akk. avskrivninger ved slutten av året	17 988	17 988
Balanseført verdi 31.12.2024	0,0	0,0
Økonomisk levetid	3 år	
Avskrivningssats	33 %	

Note 3. Skatt

Årets skattekostnad:	2024	2023
Betalbar skatt	0	12 555
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	-37 815	-5 780
Skattekostnad ordinært resultat	-37 815	6 775
Betalbar skatt i årets skattekostnad:	2024	2023
Ordinært resultat før skatt	-172 180	30 796
Endring i midlertidig forskjell	171 887	38 236
Permanente forskjeller	294	
Grunnlag betalbar skatt	0	69 032
Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet	0	69 032
Anvendelse av fremførbart underskudd	0	-11 963
Skattepliktig inntekt	0	57 069

Spesifikasjon av midlertidige forskjeller	2024	2023	Endring
Driftsmidler		4 707	-4 707
Kunder		-32 240	32 240
Fremførbart underskudd	-199 420		-199 420
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	-199 420	-27 533	-171 887
Utsatt skatt, 22%	-43 872	-6 057	-37 815

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som er gitt opphav til utsatt skatt/utsatt skattefordel.



Noter

Top Notch Translations AS

Note 4. Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 31.12.2023	30 000	430	394 638	425 068
Årets resultat			-134 365	-134 365
Egenkapital 31.12.2024	30 000	430	260 272	290 702

Note 5. Fordringer og mellomværende

	2024	2023
Vurdert til pålydende	107 560	154 234
Avsatt til dekning av usikre fordringer	0	-32 240
Bokført verdi pr 31.12	107 560	121 994

Øvrige fordringer er vurdert til pålydende.

Note 6. Bundne midler og ubenyttede trekkrettigheter

Selskapet har en skattetrekkskonto på kr. 150.053.

Note 7. Aksjer, Aksjeeiere

Selskapet aksjekapital består av 300 ordinære aksjer à kr 100,- , fullt innbetalt og lydende på navn. Bokført verdi er kr. 30.000,-.

Navn	Aksjer	%
Kviithuset Holding AS	150	50 %
Rebecca Susan Segebarth	150	50 %
Sum	300	100 %



Resultatregnskap			
Top Notch Translations AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Sum driftsinntekter		2 926 051	2 857 436
Lønnskostnad	1	2 195 367	2 223 238
Avskrivning av driftsmidler	2	4 707	5 996
Driftskostnader		897 864	597 352
Sum driftskostnader		3 097 937	2 826 586
Driftsresultat		-171 886	30 850
Finansinntekter og finanskostnader			
Rentekostnader		294	0
Annen finanskostnad		0	54
Resultat av finansposter		-294	-54
Resultat før skattekostnad		-172 180	30 796
Skattekostnad på resultat	3	-37 815	6 775
Resultat		-134 365	24 021
Årsoverskudd		-134 365	24 021
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		0	24 021
Overført fra annen egenkapital	4	134 365	0
Sum overføringer		-134 365	24 021



Balanse

Top Notch Translations AS

Eiendeler	Note	31.12.2024	31.12.2023
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	3	43 872	6 057
Sum immaterielle eiendeler		43 872	6 057
Maskiner og inventar	2	0	4 707
Sum varige driftsmidler		0	4 707
Finansielle anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		43 872	10 764
Omløpsmidler			
Kundefordringer	5	107 560	121 994
Andre kortsiktige fordringer	5	260 382	111 924
Sum fordringer		367 942	233 918
Bankinnskudd	6	572 050	620 595
Sum omløpsmidler		939 992	854 513
Sum eiendeler		983 864	865 276
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	260 272	394 638
Sum opptjent egenkapital		260 272	394 638
Sum egenkapital		290 702	425 068
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		250 924	40 312
Betalbar skatt	3	0	12 555
Skyldig offentlige avgifter		197 112	145 149
Kortsiktig gjeld		245 126	242 193
Sum kortsiktig gjeld		693 162	440 209
Sum gjeld		693 162	440 209
Sum egenkapital og gjeld		983 864	865 276



Balanse

Top Notch Translations AS

Trondheim, 17.02.2025

Styret i Top Notch Translations AS

Jørn Egil Andreassen
styreleder

Marte Solberg
styremedlem

Rebecca Susan Segebarth
styremedlem

Donald W. Osthoff
styremedlem